

خسارات فراوان برای کیف

نویسنده: ماریو سوسا

مترجم: پیام پرتوی

۱۰ سپتامبر ۲۰۱۴

<http://www.proletaren.se/utrikes-europa/stora-forluster-kiev>



جمعه ۵ سپتامبر، پرورشنگو-ی کودتاچی بالاخره در مورد برقراری آتش بس تصمیم و آن در «جمهوریهای» لوگانسک و دنسک مورد استقبال شورشیان قرار گرفت. اما چه عواملی سبب اتخاذ این تصمیم شد؟

تصمیم پرورشنگو چرخشی کاملاً مشهود بود. او چهار ماه پیش همراه با بدست گیری پست ریاست جمهوری نابودی شورشیان را در «عرض یک هفته» وعده و فرمان جنگی تمام عیار را اعلام نموده بود.

برای آنهایی که به اکاذیب رسانه های خبری در مورد جنگ در شرق اوکراین ماهها اعتماد نموده اند قطعاً عجیب به نظر خواهد آمد. و عجیب و غریب و گیج کننده تر باید اظهارات باراک اوباما در این مورد باشد. در جلسه ناتو در ولز، که پرورشنگو نیز در آن حضور داشت، این اوباما بود که با آتش بس و مذاکرات صلح با لوگانسک و دنسک مخالفت نمود.

آن تصمیم پرورشنگو را تغییر نداد و تحت تاثیر وعده میلیاردی جلسه ناتو برای ادامه جنگ نیز قرار نگرفت.

این چرخش به چه سبب روی داد؟ کسی که بیرون از رسانه های خبری سرمایه داری غرب بدنبال یافتن اطلاعات تلاش نموده است یقیناً علت آنرا میداند. نیروهای شورشی لوگانسک

و دونتسک در خلال هفته های اخیر ضربات فاجعه باری را، یکی پس از دیگری، به سربازان مزدور و ارتش اوکراین وارد آورده اند.

همه چیز با عقب نشینی تاکتیکی نیروهای نظامی شورشی از اسوویانسک و کراماتورشک، چند میل در شمال دونتسک، آغاز شد. این امر از جانب نیروهای اوکراینی به منزله نقطه ضعفی تلقی شد.

نیروهای نظامی کیف ترغیبات پرورشکو برای حمله بسمت جنوب را، با افزایش قدرت، دنبال نمودند. آنها آنچه را که در توان داشتند بکار گرفتند. اما در هم شکستن جبهه شورشیان امکانپذیر نشد. عقب نشینی از اسلوویانسک و کراماتورشک به دامی مبدل شد که نیروهای نظامی کیف در آن گرفتار آمدند.

همزمان نیروهای شورشی در جنوب شرقی دونتسک به ضد حمله دست یازیدند. و شگفت انگیز آن دشمنی که باید تضعیف شده باشد و نزدیک به تسلیم نیروها نظامی کیف بودند، وضعیت بصورت فزاینده ای رو به وخامت نهاد و نیروهای کیف به عقب نشینی ناگزیر شدند.

این وضعیت ناامیدانه برای کیف هنگامیکه فاشیستها در گردان آروف جبهه را ترک و به ماریوپول گریختند به فاجعه ای مبدل شد. آنها چهل نفر را از دست داده بودند و بنظرشان شرایط نامساعد آمد. دم را لای پا نهادند و ارتش اوکراین را به حال خود رها نمودند. فاشیستهای آروف در خلال چند روز مبلغی برابر با درآمد یکسالی کارگر اوکراینی دریافت میکنند. اما ظاهراً آنچنان ارزش نداشت که بخاطر آن جان خود را به خطر بیاندازند.

شکستهای ارتش کیف در جنوب شرقی دونتسک قابل پیشگیری نبود. تمام جبهه جنوب شرقی در هم ریخته شده و صدها سرباز کیفی روزانه ارتش را ترک و به روسیه میگریزند.

اطلاعات بدست آمده از جانب هکرها، که به سیستم کامپیوتری وزارت دفاع اوکراین نفوذ نموده اند، در مورد تقریباً ۱۲۰۰۰ کشته، ۱۹۰۰۰ زخمی و ۵۰۰۰ ناپدید شده صحبت میکند.

ارقام معتبرند. از تظاهرات رخ داده در خارج از یک پادگان نظامی، که در شبکه اینترنتی قابل مشاهده است، میتوان دید که فرمانده نظامی چگونه به ارسال ۴۷۰۰ سرباز از پادگان اش به جبهه اعتراف مینماید. از میان آنان ۸۷ نفر بازگشته اند.

شکست عظیم ارتش کیف مورد تایید ایگور کوروشنکو، سردبیر نشریه روسی دفاع ملی نیز قرار گرفته است. او در مصاحبه ای میگوید که ارتش کیف در جریان فرار تجهیزات نظامی فراوانی را از خود باقی گذارده است. صدها تانک، توپ، راکت و مسلسل به تصرف شورشیان در آمده که برای سازماندهی و تسلیح گردانهای جدید در جنگ بر علیه کیف مورد بهره برداری قرار میگیرند.

اما فاجعه نیروهای نظامی کیف تنها به جنوب ختم نشد. آن در شمال لوگانسک ادامه یافت. در شهر کوچک ایلووايسک تیپ ملی ۷۹ مورد حمله شدید شورشیان قرار گرفت. ایلووايسک یک محل استراتژیک برای توسعه جنگ است.

شهر در اشغال تیپ ۷۹ که از مزدوران و تبهکاران خارجی و اوکراینی، با دستمزد خوب تشکیل میشود، بوده است.

نیروهای نظامی شورشی در هنگام حمله از برتری کامل برخوردار بودند. چند سرباز زنده تنها چیز باقی مانده از نبرد ایلووايسک بود.

شکست ایلووايسک برای کیف به ضربه ای در ابعاد بزرگ مبدل شد. بخصوص به این دلیل که یکی از آنها، که جسد بی جانش از ایلووايسک منتقل شد، دمیترو یاروسی فاشیست و نوکر سیا بود. او بلندپایه ترین مقام در جناح دست راست و یکی از چهره های پیشرو در اعتراضات میدان در کیف در اوایل سال جاری محسوب میشود.

این امر به این منجر شد که فاشیستها در اسوبودا و جناح راست در پارلمان دست به اعتراض بردارند و در مقابل ساختمانهای وزارت دفاع و کاخ ریاست جمهوری تظاهرات کنند. آنها برکناری رئیس جمهور و ژنرالها را مطالبه مینمودند.

اما تضعیف فاشیستها مشهود شده است. اعتراضات تنها چند صد نفر را بدنبال خود کشید. چندی پیش بود که که فاشیستها در کیف متعدد و مسلح بودند و مردم از آنان میهراسیدند. فرار گردان آزوف و شکست کامل تیپ ۷۹ نشان از ارزش آنان دارد.

بر اساس اعلامیه وزرات دفاع اوکراین ۵۰۰ سرباز در ایلووايسک کشته شدند. آندری بوروداوکا این رقم را مردود میدانند. او رئیس موسسه سیاستهای منطقه ای است و از چارکف، شرق اوکراین، میاید.

بنا بر اظهارات او در سیستم بهداشت عمومی، از تیپ ۷۹، ۱۴۳۷۸ کشته و زخمی وجود دارند. اغلب اجساد به Zaparozhe، که در آنجا کلیه سردخانه ها پر هستند، ارسال شدند.

در حال حاضر شرایط در اوکراین چنین است.

شورشیان در لوگانسک و دونتسک نیروهای نظامی ارتش کیف را به فرار ناگزیر نموده اند. این هر دو، ارتش معمولی و مزدوران در گارد ملی را شامل میشوند. حتی نیروی هوایی کیف زیانهای فراوانی را متحمل شده است.

تقریباً کلیه جنگنده های عملیاتی و هلی کوپترهای حمله ای توسط شورشیان سرنگون شده اند.

در این شرایط بود که دفتر پروشنکو-ی کودتاچی، بسادگی، ناگزیر به پذیرش آتش بس شد. اما تصمیم پروشنکو نباید به معنای پایان جنگ تلقی شود. برای او و جناح راست اوکراین، از جمله فاشیستها، آتش بس، تا پیش از ارسال نیروهای جدید توسط ناتو، تنها مجالی است برای استراحت.

آتش بس برای شورشیان، ضد فاشیستها و چپها مهم است. این به اوکراینیها و جهان نشان میدهد که پیروز این مبارزه آنها هستند، که پیروزی بر فاشیستها و میلیاردرها امکانپذیر است.

آتش بس این امکان را برای شورشیان فراهم میسازد که به مبارزه سیاسی خود ادامه داده و در جریان مبارزه خود بر علیه فاشیستها افراد، روستاها و شهرهای بیشتری را جذب خود نمایند.